

# Chansons et comptines d'Allemagne en français et en allemand. .

**Numéro d'inventaire :** 2010.05443

**Auteur(s) :** Marén Berg

**Type de document :** disque

**Éditeur :** Auvidis

**Date de création :** 1985

**Collection :** Auvidis ; AV 4284

**Inscriptions :**

- ex-libris : avec
- nom d'illustrateur inscrit : Phile (photo) Pef (Dessin)

**Description :** Objet composé d'une pochette souple illustrée et d'un disque phonogramme 33 T rigide.

**Mesures :** diamètre : 30 cm

**Notes :** Disque contient : Face A : Vert, vert, vert = Grün, grün, grün sind alle meine Kleider / paroles françaises Marén Berg, Christiane Oriol ; Backe, backe Kuchen = Faisons un gâteau / paroles françaises Marén Berg ; Tous mes petits canards = Alle meine Entchen / paroles françaises / Pierre Beauvais, 2. Tous les oiseaux = Alle Vögel sind schon da / paroles françaises Pierre Beauvais, Noël Delmat ; Heut ist ein Fest = La fête des grenouilles / paroles françaises Christiane Oriol, 3. Les fleurs baissent la tête = Die Blümelein, sie schlafen / paroles françaises Pierre Beauvais, Anne Sylvestre ; Bruder Jakob = Frère Jacques, 4. La dispute = Der Wettstreit / paroles françaises Noël Delmat, Anne Sylvestre ; Les horloges = Der Uhrenkanon / paroles françaises Pierre Beauvais ; Mickimaus = Mickey Mouse / paroles françaises Marén Berg, 5. Le moulin = Die Mühle / paroles françaises Noël Delmat ; Alle meine Entchen = Tous mes petits canards, 6. Pico-picorette = Widewidewenne / paroles françaises Pierre Beauvais, Christiane Oriol. Face B : Le petit cheval = Das Steckenpferd / paroles françaises Christiane Oriol ; Hoppe, hoppe Reiter = Hop, hop cavalier / paroles françaises Marén Berg ; Tous mes petits canards = Alle meine Entchen, 2. Petit Jean = Hänschen klein / paroles françaises Pierre Beauvais, Noël Delmat ; Regardez ce lutin qui danse = Es tanzt ein Bibabutzemann / paroles françaises Pierre Beauvais, Christiane Oriol, 3. Le mariage des oiseaux = Die Vogelhochzeit / paroles françaises Pierre Beauvais ; La mouche louche = Auf der Mauer / paroles françaises Pierre Beauvais, Marén Berg, 4. Les artisans = Wer will fleissige Handwerker sehn / paroles françaises Christiane Oriol, Anne Sylvestre ; Heut ist ein Fest = La fête des grenouilles ; Lanterne, lanterne = Laterne, Laterne / paroles françaises Pierre Beauvais, 5. Dors, mon petit = Schlaf, Kindlein, schlaf / paroles françaises Pierre Beauvais ; Mon chapeau = Mein Hut ; Alle meine Entchen = Tous mes petits canards ; Das ist der Daumen = Celui-ci, c'est le pouce / paroles françaises Marén Berg, 6. Jeannot la Ficelle (Marie l'entonnoir) = Spannenlanger Hansel / paroles françaises Noël Delmat, Christiane Oriol. Interprètes : Claude Anthonioz-Rossiaux (basse, banjo, percussions, choeurs), Céline Chollet (piano, synthétiseurs), Philippe Lecante (guitares, percussions), Rebibo (batterie). P 1985 Livret manquant. Cotes et code-barres du CRDP d'Amiens.

**Mots-clés :** Comptines, ritournelles

**Filière :** aucune

Niveau : aucun

Autres descriptions : Langue : Multilingue

ill.

ill. en coul.

